Distr.
GENERAL

S/RES/849 (1993)
9 July 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن

القرار ٨٤٩ (١٩٩٣)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٣٢٥٢
المعقودة في ٩ تموز/يوليه ١٩٩٣

إن مجلس الأمن،

وقد نظر في تقرير الأمين العام المؤرخ ١ تموز/يوليه ١٩٩٣ (S/26023 و Add.2)،

وإذ يشير إلى البيانات التي أدلى بها رئيس مجلس الأمن في ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ و ٨ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٢ و ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ بشأن الحالة في أبخازيا، جمهورية جورجيا (S/24542 و S/24637 و S/25198)،

وإذ يشير إلى اتفاق موسكو المؤرخ ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ (S/24523)،

وإذ يؤيد النهج المبين في رسالة الأمين العام المؤرخة ٥ أيار/مايو ١٩٩٣ والموجهة إلى رئيس مجلس الأمن (S/25756)،

وإذ يلاحظ مع القلق تصاعد القتال مؤخرا حول سوخومي،

وإذ يؤكد من جديد البيان الذي أدلى به رئيس مجلس الأمن في ٢ تموز/يوليه ١٩٩٣ (S/26032) والذي دعا بصفة خاصة جميع الأطراف الى احترام اتفاق وقف إطلاق النار المؤرخ ١٤ أيار/مايو ١٩٩٣،

وإذ يؤكد على ما يعلقه من أهمية، في سياق وزع المراقبين العسكريين، على وجود وقف لإطلاق النار وعملية للسلم وتنفيذهما بمشاركة فعالة من قبل الأمم المتحدة،

١ - يحيط علما مع التقدير بالملاحظات الواردة في تقرير الأمين العام؛

٢ - يطلب الى الأمين العام أن يوفد مبعوثه الخاص الى المنطقة للمساعدة في التوصل الى اتفاق بشأن تنفيذ وقف اطلاق النار؛ وأن يشرع على الفور فيما يلزم من استعدادات، بما في ذلك الاتصال بالدول الأعضاء التي قد يكون بمقدورها إتاحة مراقبين وإيفاد فريق للتخطيط الى المنطقة، من أجل إرسال خمسين من المراقبين العسكريين الى جورجيا بمجرد تنفيذ وقف اطلاق النار؛

٣ - يطلب كذلك الى الأمين العام أن يخطر المجلس، التماسا لقراره، عند تنفيذ وقف اطلاق النار وعندما تسمح الظروف، من وجهة نظره، بوزع المراقبين، وأن يتقدم بتوصيات في تلك المرحلة بشأن ولايتهم، ويعلن استعداده للتصرف على وجه السرعة لدى ورود ذلك الإخطار؛

٤ - يرحب في هذا السياق بالجهود المستمرة التي يبذلها الأمين العام من أجل الشروع في عملية للسلم تضم أطراف النزاع وتشارك فيها حكومة الاتحاد الروسي كطرف تيسيري؛

٥ - يؤيد التعاون المستمر بين الأمين العام والرئيس الحالي لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا، في جهودهما الرامية إلى إحلال السلم بالمنطقة؛

٦ - يدعو حكومة جمهورية جورجيا الى أن تدخل على وجه السرعة في مناقشة مع الأمم المتحدة حول عقد اتفاق بشأن مركز القوات، بغرض تيسير وزع المراقبين في وقت مبكر عندما يقرر المجلس ذلك؛

٧ - يقرر إبقاء المسألة قيد النظر.
